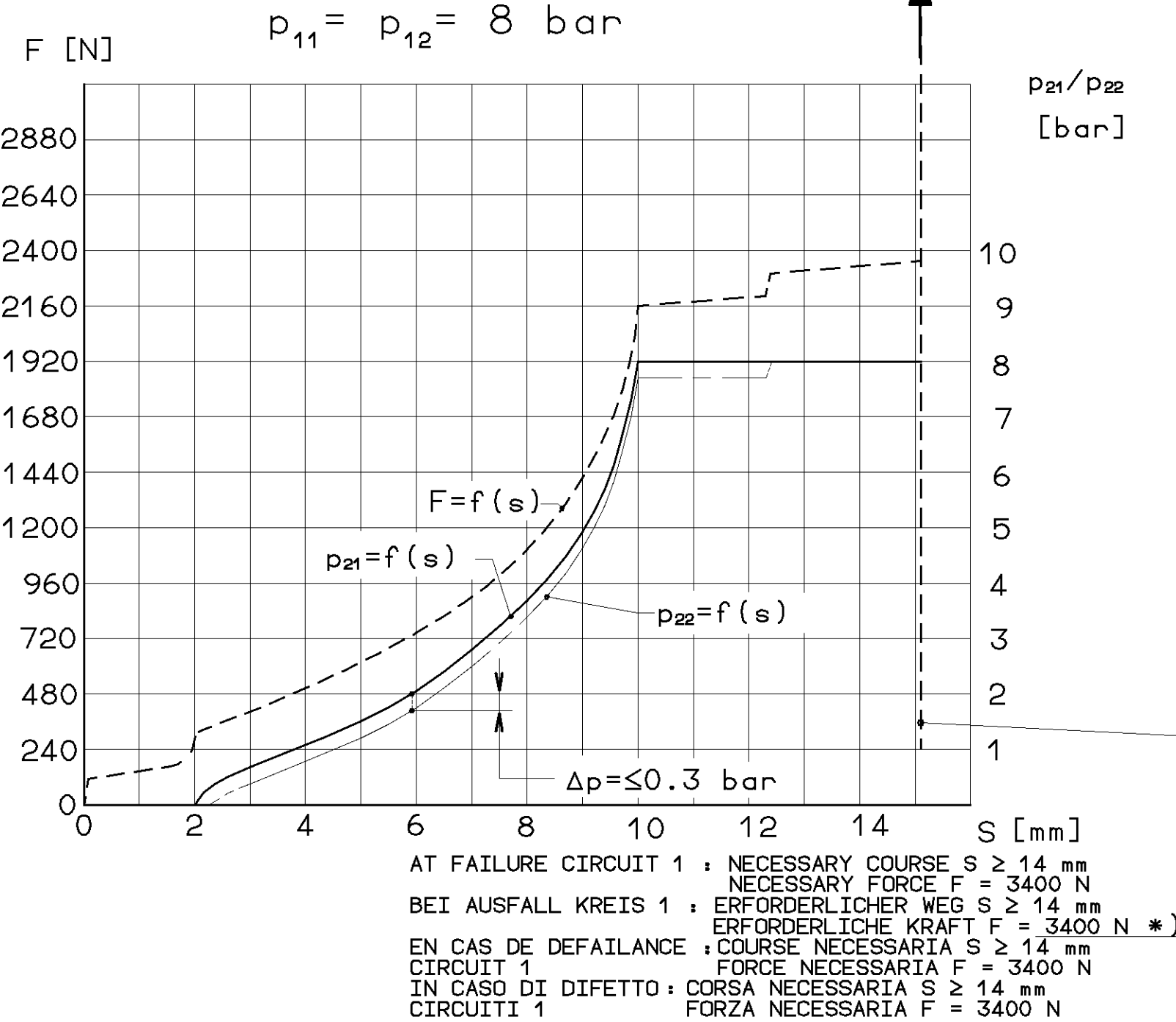
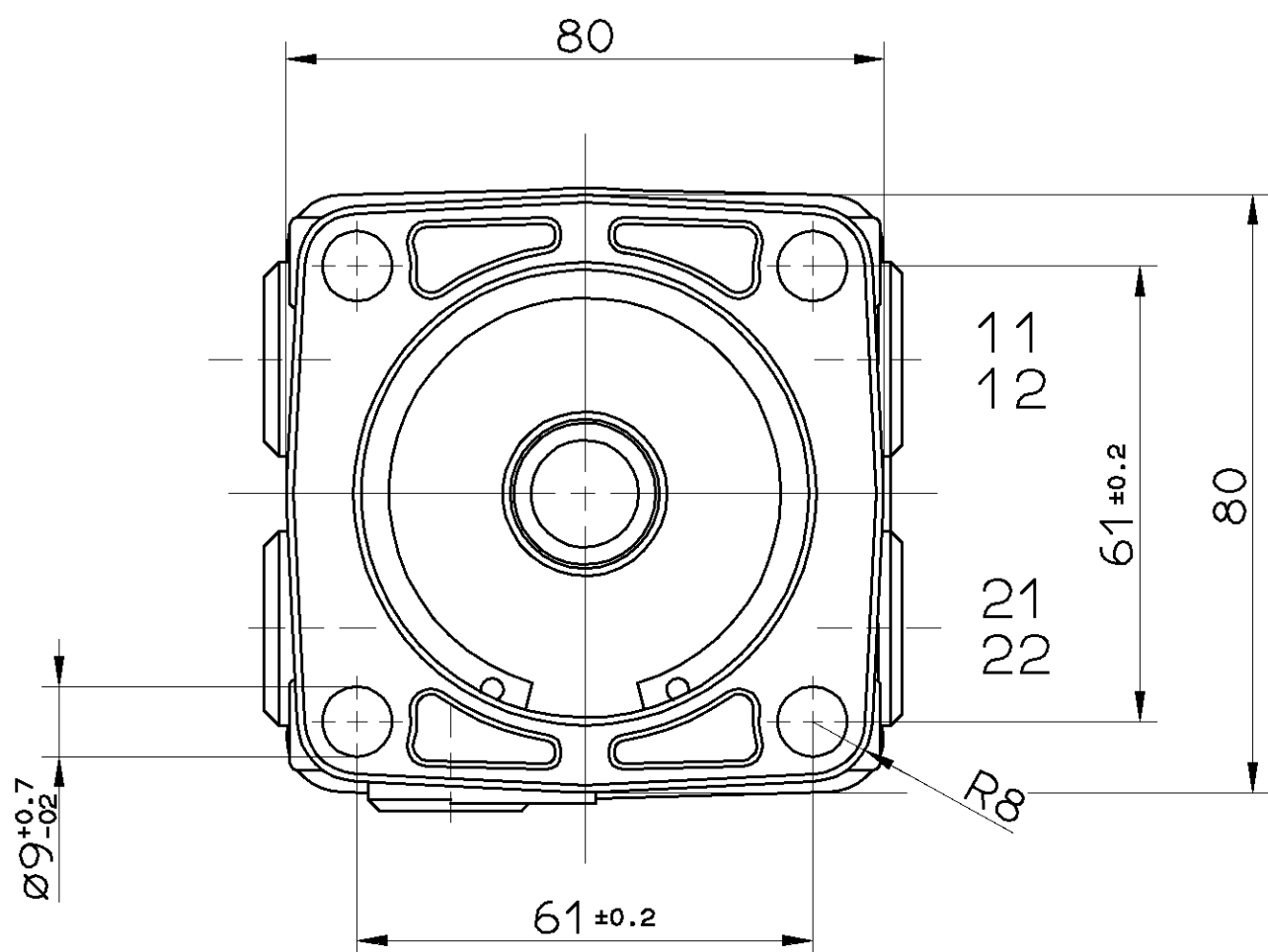
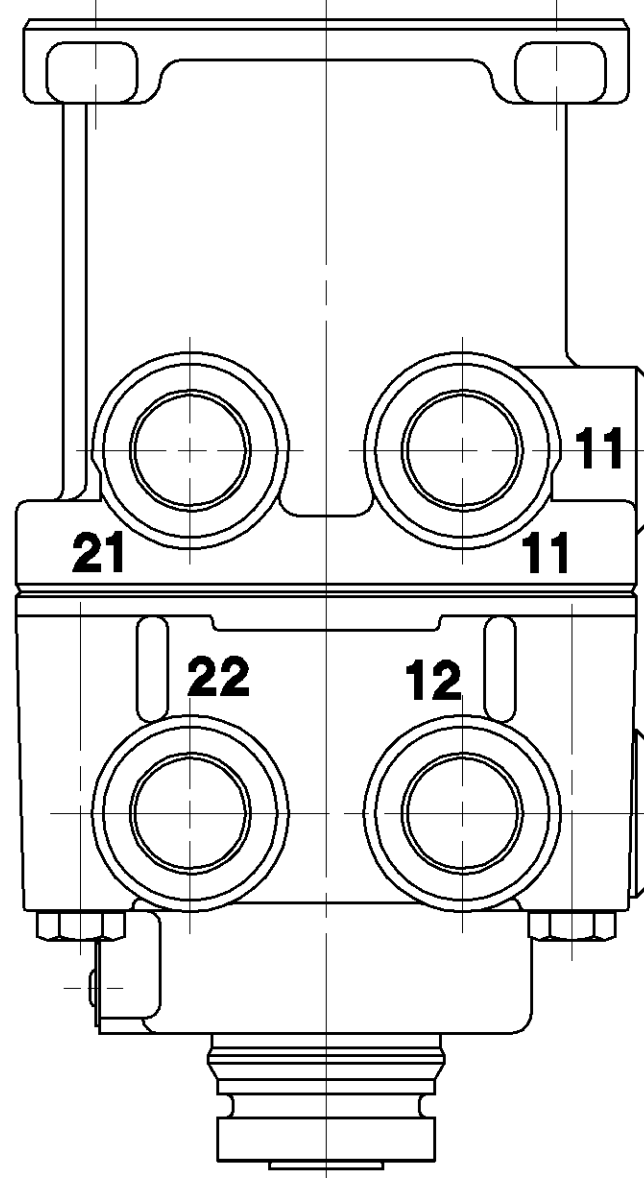
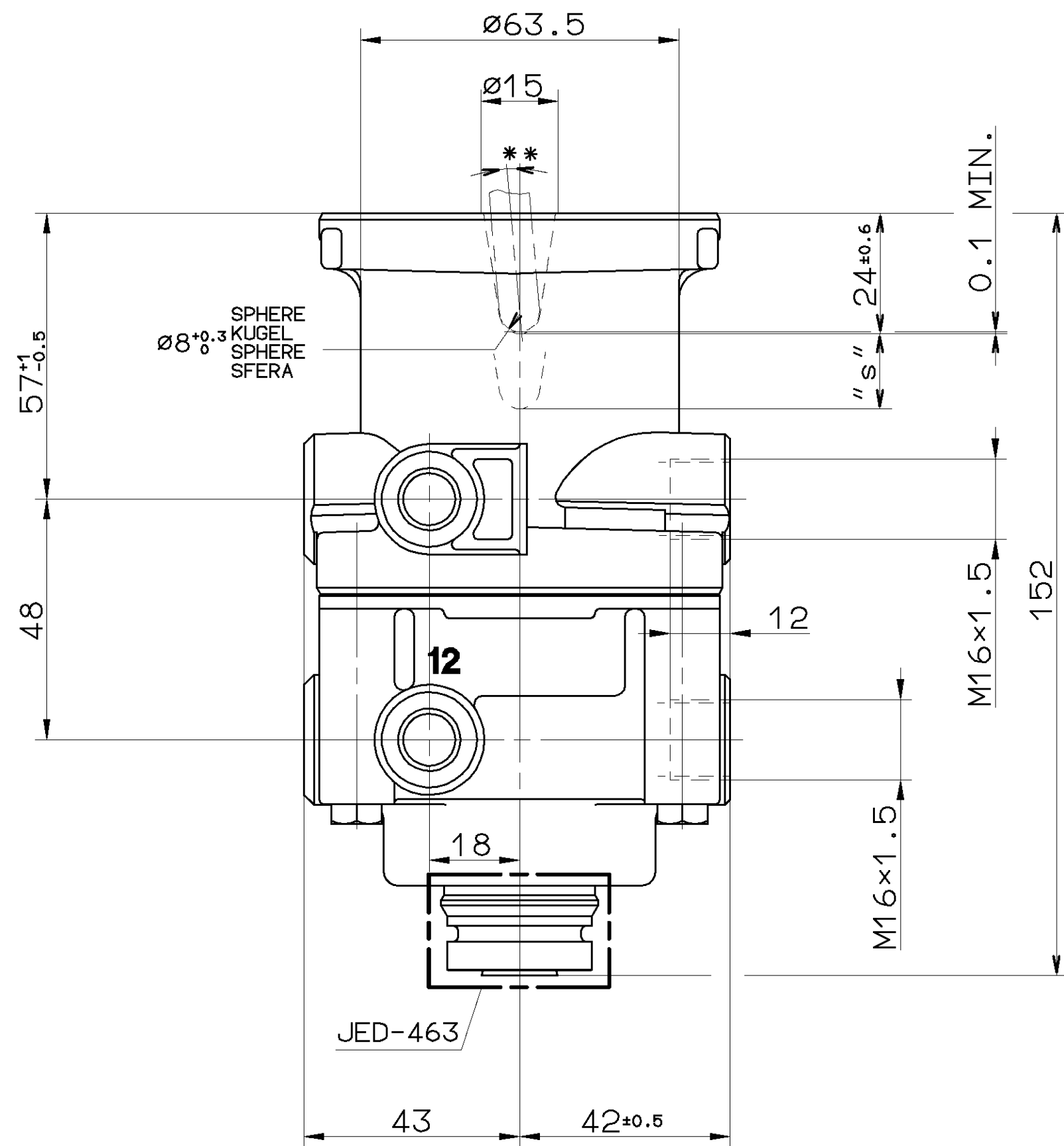
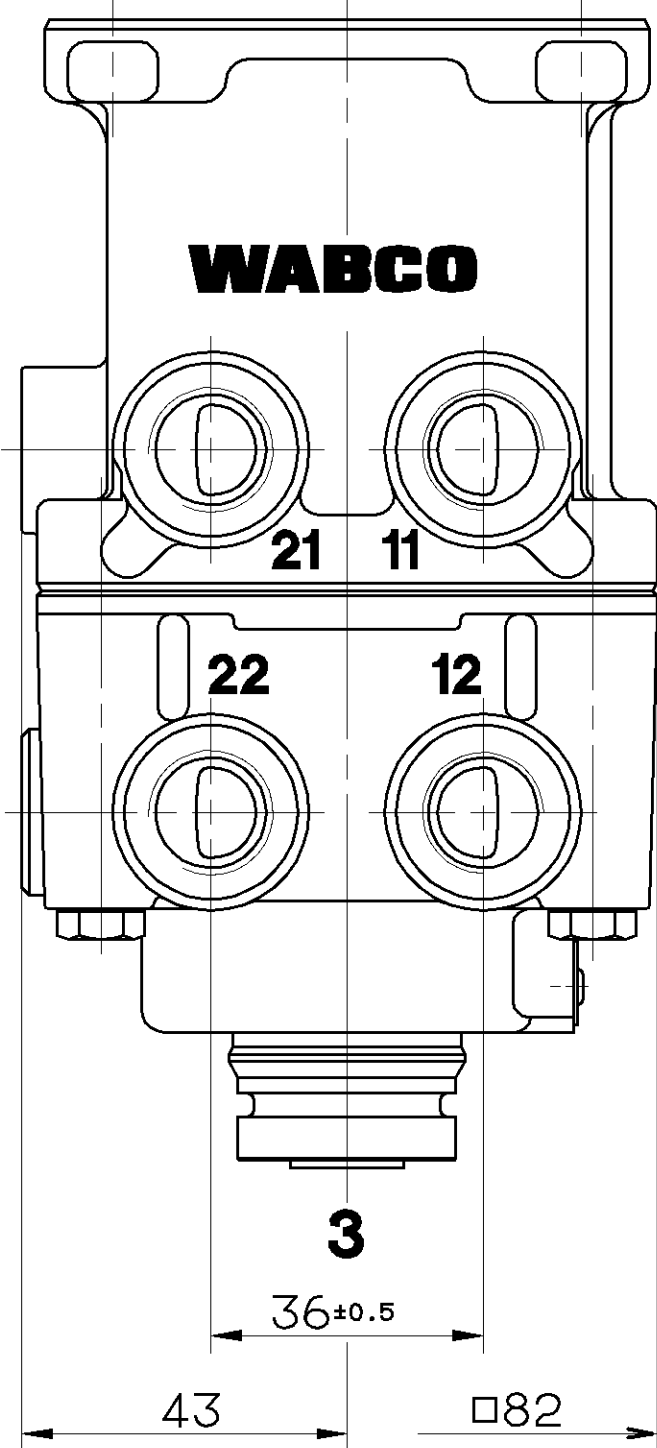
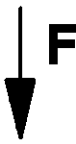


ALL ROUND
ALLSEITIG
UNIVERSAL
SU CIASCUN LATO

MAX.5°

ADMISSIBLE
ZULAESSIG
ADMISE
AMMISSIBILE

F (MAX. 15000 N)



11 / 12
SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

21 / 22
OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA

3
EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE:

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

NOMINAL DIAMETER:
NENNWEITE:
DIAMETRE NOMINAL:
DIAMETRO NOMINALE:

78.5 mm² ± 10

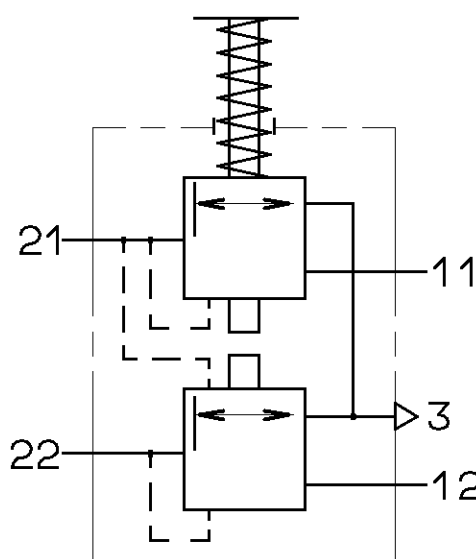
WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION D'UTILISATION :
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

(TEMPORARILY :
(KURZZEITIG :
(DE COURTE DUREE :
(BREVE TEMPO SOLO :
p_e = MAX. 8.5bar
p_e = MAX. 10 bar)

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

M16×1.5: M=MAX. 34 Nm

INSTALLATION POSITION : EXHAUST SHOWN AT BASE (AXIS CENTRE OF THE
DEVICE DEVIATES MAX.±45° FROM VERTICAL)
EINBAULAGE : ENTLUEFTUNG NACH UNTEN (MITTELACHSE DES GERAETES
MAX.±45° VON DER SENKRECHTEN ABWEICHEND)
POSITION D'INSTALLATION : ECHAPPEMENT VERS LE BAS (ECART DE L'AXE
MEDIAN DE L' APPAREIL PAR RAPPORT A LA
VERTICALE:±45° MAX.)
POSIZIONE DI MONTAGGIO : SCARICO VERSO IL BASSO (DEVIAZIONE ASSE
APPARECCHIO RISPETTO ALLA VERTICALE: MAX.±45°)



GENERAL SPECIFICATION: JED-334				CADAM-DRAWING COPY-RIGHT		WABCO	
FURTHER TECHNICAL DATA:				DATE		SIGNATURE	
DOC. CODE:		SHEET: TO		DRAWN:		94-11-08 KULERSKY	
GENERAL TOLERANCES				CHECKED:		94-11-08 MARTINI	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)				STANDARDIZATION:		94-11-08 PANTZER	
CLASS	1)	≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	BRAKE VALVE MOTORWAGEN-BREMSVENTIL ROBINET DE FREINAGE DISTRIBUTORE DI COMANDO	
FINE	×	0,5	1,0	1,5	2,0	± 3°	
MEDIUM	×	1,0	2,0	3,0	4,0		
COARSE	×	2,0	3,5	5,0	6,5		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-162				MASS		SCALE	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMATCHED		DON-NO.		REV.		DATE	
9		100mm		SIZE		T.R.I.	
				A 1		140	
				EXPLODED VIEW		SHAPE CODE	
				EXPLODED VIEW		REPLACEMENT FOR	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	
				EXPLODED VIEW		EXPLODED VIEW	